



HEIMSPIEL

Das Inselstadion-Magazin

Ausgabe 15/26.04.2014



TSV Bad Abbach : SpVgg Deggendorf





Nachruf - Gerd Aumer



Die Fußballabteilung des TSV Bad Abbach trauert um
Gerd Aumer,

einen langjährigen Funktionär, Freund und Gönner der Fußballabteilung. Gerd Aumer ist leider am 4. April 2014 verstorben.

Gerd Aumer übernahm 1993 in einer schwierigen Phase als Fußballabteilungsleiter beim TSV Bad Abbach Verantwortung.

Unser Gerd prägte anschließend über viele Jahre den Fußball beim TSV Bad Abbach. In seiner unnachahmlichen Art, nicht nur Fußball zu betreiben, sondern zu zelebrieren, war er einzigartig. Für Gerd Aumer war der Fußballsport nicht nur eine Sportart, sondern er war wie ein Lebenselixier.

Gerd Aumer war immer ein vorbildlicher und fairer Sportsmann. Mit seiner sozialen Einstellung lag ihm nicht nur das sportliche Wohlergehen seiner Fußballer am Herzen, er sah in seinen Sportkameraden stets vor allem den Menschen. Er war ihnen in allen Lebenslagen ein Ansprechpartner, der immer versuchte, zu helfen.

Der Mensch und Sportfreund Gerd Aumer wird beim TSV Bad Abbach unvergessen bleiben.

Sein Andenken werden wir mit großem Respekt immer in Ehren halten.





VORWORT

Mit dem Stadionmagazin „Heimspiel“ finden Zuschauer, Fans und Gönner des TSV Bad Abbach alle wichtigen Aktivitäten und Ereignisse rund um das Inselstadion ansprechend und kurzweilig aufbereitet. Gleichzeitig bieten wir damit unseren Werbepartnern eine attraktive Plattform, auf der sie ihre Leistungen modern und effektiv präsentieren zu können. Neben dem Stadionmagazin bietet die Fußballabteilung viele weitere attraktive und kostengünstige Promotions- und Werbepakete. Da ist sicher auch etwas Passendes für Sie dabei. Sprechen Sie uns an!

Die Fußballabteilung des TSV Bad Abbach wünscht einen angenehmen Aufenthalt auf der Freizeitinsel und ein spannendes Spiel. Im Niederbayern-Derby trifft der TSV Bad Abbach heute auf die SpVgg Deggendorf.

Impressum

Herausgeber:

Bad Abbach-Fußballabteilung
Inselstr. 4, 93077 Bad Abbach

Redaktion:

Manfred Birbeck

Konzeption:

Georg Martin, Manfred Birbeck

Texte:

Manfred Birbeck, JFG Donautal,
Alexander Roloff (Mittelbayerische
Zeitung)

Fotos:

TSV Bad Abbach,
Mittelbayerische Zeitung, shutterstock

Druck:

Frischmann Druck und Medien, Amberg

Pressekontakt:

Manfred Birbeck
Handy: 0170-219 1957
E-Mail: mbirbeck@t-online.de

www.tsv-bad-abbach.de

Inhalt

Heimspiel	4
Tabelle LL-Mitte	5
Das LL-Team 2013-2014	8
Das LL-Team 2013-2014	9
Spiel gegen TSV Kareth-Lappersdorf ..	12
Impressionen Kareth-Spiel	13
Kötzting-Spiel	17
Förderverein	20
Aktueller Spielplan	21
.....	26
Spielbericht Heimspiel gegen SpVgg Lam	27
Vorschau	30





LIEBE SPORTFREUNDE!

Der TSV Bad Abbach heißt Sie zum Heimspiel der Saison 2013/2014 im Inselstadion herzlich willkommen.

Unser besonderer Gruß gilt unserem heutigen Gast, der SpVgg Deggendorf sowie den spielleitenden Schiedsrichtern.

Der TSV Bad Abbach behauptet weiterhin den 3. Platz in der Landesliga und spielt eine überragende Landesligasaison. Daran kann auch die Niederlage im letzten Heimspiel gegen die SpVgg Lam nichts ändern. Nachdem man am Karsamstag mit einer tadellosen Leistung den Tabellenführer 1. FC Bad Kötzing in dessen Stadion verdient besiegt hatte, war klar dass zwei Tage später die Spannung und Konzentration nicht ganz hoch gehalten werden konnte. So war die Niederlage gegen SpVgg Lam, die nach der Winterpause zu den besten Mannschaften gehört, durchaus verschmerzbar.

Nun erwartet der TSV heute im Niederbayernderby die SpVgg Deggendorf.

Diese Aufgabe wird ähnlich schwer wie die Partie gegen Lam.

Die SpVgg Deggendorf musste am Mittwoch noch das Nachholspiel in Bach bestreiten (Ergebnis stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest).

Vom Ausgang dieses Spiels wird abhängig sein, wie viel Brisanz in der heutigen Begegnung steckt. Im Falle einer Niederlage in Bach würde die SpVgg Deggendorf gewaltig in die Nähe der Abstiegszone geraten.

Dass Deggendorf sich in der Endphase der Saison im hinteren Tabellenbereich aufhalten wird, hat eigentlich niemand erwartet.

TSV-Coach Hele Wirth muss auch in der heutigen Partie Marco Jordan ersetzen. Ansonsten sollte aber der Rest des Kaders einsatzfähig sein.

Das Ziel des TSV ist klar: Man will den 3. Platz bis zum Ende halten und käme diesem Ziel mit einem Heimspiel gegen Deggendorf ein gewaltiges Stück näher.



Unser Gast heute:

SpVgg Deggendorf

Aktuelle Tabelle Landesliga Mitte

1	1. FC Bad Kötzing	29	21	3	5	66 : 27	39	66
2	DJK Vilzing	29	19	7	3	65 : 22	43	64
3	TSV Bad Abbach	29	16	7	6	54 : 32	22	55
4	SV Etzenricht	29	14	7	8	62 : 34	28	49
5	ASV Burglengenfeld	29	12	11	6	42 : 22	20	47
6	SV Mitterteich	29	13	4	12	38 : 41	-3	43
7	FC Tegernheim	29	11	9	9	41 : 36	5	42
8	TV Schierling	29	9	12	8	43 : 40	3	39
9	SpVgg Lam	29	11	5	13	33 : 40	-7	38
10	SC Ettmannsdorf	29	10	6	13	29 : 42	-13	36
11	ASV Cham	29	10	5	14	43 : 50	-7	35
12	SV Fortuna Regensburg	29	9	7	13	50 : 60	-10	34
13	SpVgg GW Deggendorf	28	9	7	12	29 : 39	-10	34
14	TSV Kareth-Lappersdorf	29	8	8	13	36 : 50	-14	32
15	SpVgg Ruhmannsfelden	29	8	6	15	33 : 51	-18	30
16	1. SC Feucht	29	8	5	16	41 : 68	-27	29
17	VfB Bach/Donau	28	6	9	13	33 : 43	-10	27
18	SV Burgweinting	29	5	4	20	30 : 71	-41	19

Die Begegnungen des heutigen Spieltages:

Fr, 25.04.14	19:00	1. SC Feucht	-	TSV Kareth-Lappersdorf
Sa, 26.04.14	15:00	DJK Vilzing	-	FC Tegernheim
	15:00	TSV Bad Abbach	-	SpVgg GW Deggendorf
	16:00	ASV Cham	-	SpVgg Lam
	16:00	SV Mitterteich	-	SV Burgweinting
	16:00	SpVgg Ruhmannsfelden	-	SV Fortuna Regensburg
	16:00	SV Etzenricht	-	1. FC Bad Kötzing
So, 27.04.14	16:00	TV Schierling	-	SC Ettmannsdorf
	16:00	ASV Burglengenfeld	-	VfB Bach/Donau



Kraftfahrzeuge
Müller
Reparatur-Werkstätte
Unfallinstandsetzung
Lackiererei
Klima- u. Reifenservice



Meisterbetrieb
der Kfz-Innung

PEISING **Telefon (0 94 05) 46 16**
St.-Georg-Straße 6 **Telefax (0 94 05) 73 69**
93077 Bad Abbach **Tel. Priv. (0 94 05) 36 02**



Campingplatz Freizeitinsel
Inselstr. 1a • 93077 Bad Abbach • Tel.: 09405/9570401
www.Campingplatz-Freizeitinsel.de





Schlafzimmer und mehr...



AUBURGER
Die funktionelle Wohn-Idee

St.-Georg-Straße 12
93077 Bad Abbach/Peising
Tel. 0 94 05 / 66 85 · Fax 0 94 05 / 66 42

Info@Auburger-Wohnidee.de
www.Auburger-Wohnidee.de



**MODEN
SCHWEISS
zieht an!**



**MODEN
SCHWEISS**
STARK IN MARKEN

Markenmode für die ganze Familie

SCHIERLING • GEISELHÖRING



Das Landesligateam Saison



TSV BAD LANDESLIG



Hinten v.l. M. Lang (Betreuer) - T. Amann (TW) - H. Wirth (Trainer) - Ch. Dase
D. Zollner - M. Lang - T. Rappl - P. Lang - M. Jordan - D. Beerschneid
Vorne v.l. F. Balaban, S. Sigl - S. Schöppl - S. Schmidl - F. Fuchs (TW) - J. Stei

des TSV Bad Abbach

2013-2014

9



Trainer - D. Beyer (TW-Trainer) - U. Amann (Betreuer) - M. Vogl (Co-Trainer)
Spieler - R. Bartliak - M. Stuhlfelder - P. Samangassou
Torwart - A. Schröppel - T. Mösmang - D. Ziegler - J. Kellerer - Ch. Wittmann



Zur Post

Hotel-Gasthof

BAD ABBACH



Besitzer: Fam. Fritz Schreiner
Am Markt 21
93077 Bad Abbach
Telefon (094 05) 95 36-0
Telefax (094 05) 95 36-40



Mit einem Sonnensegel schaffen Sie sich mit wenigen Handgriffen ein schattiges Plätzchen. Der gestalterischen Vielfalt sind hier keine Grenzen gesetzt.

Unser Garten

der Platz, an dem die Sonne immer scheinen darf...



Karl Limmer

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU GMBH

TeichMeister

FICHTENSTRASSE 12
93077 BAD ABBACH/
PEISING

TEL. 0 94 05/94 05 60
WWW.KARL-LIMMER.DE





FliesenLingl

Inh. Hartmut Küffer

Pechackerstraße 2 ■ Fliesen

93342 Saal a.d. Donau ■ Natursteine

Fax: 0 94 41 - 80 39 0 ■ Sanitär

■ Holz



Tel.: 0 94 41 - 86 20

[www.fliesen-lingl](http://www.fliesen-lingl.de)

Besuchen Sie unsere 500 m² Ausstellung in Saal oder unsere Musterbäder bei RICHTER+FRE

Hauptbetrieb:
Am Kastlacker 6
93309 Kelheim
Recyclingzentrum:
Industriestraße 6
93342 Saal/Donau
www.poeppel.de

PÖPPEL

Entsorgung und mehr!

Wir bieten Lösungen!

Recyclingzentrum

Containerdienst

Fett-Ölabscheider

Kanalunterhalt



• Gefahrgutbeförderung von
• Müschabfällen
• Kettensagen
• Baumstämme, u.v.m.



• Presscontainer
• Für Gewerbe und Privat
• Umkehrsysteme



• Entleerung/Entsorgung
• Prüfung und Wartung
• Sanierung



• Rohr- und Kanalreinigung
• Kanalinspektion
• Dichtheitsprüfung
• Sanierung

Ihr Ansprechpartner für eine saubere Umwelt 09441/5056-0





12 TSV BAD ABBACH

Revanche gegen Kareth geglückt - souveräner 3:0 Sieg

Bad Abbach. Der TSV Bad Abbach untermauerte mit dem 3:0 (2:0) gegen den TSV Kareth-Lappersdorf seine Ansprüche, die dritte Kraft in der Landesliga zu sein. Die abstiegsbedrohten Gäste hielten im Derby gut dagegen, fanden aber gegen souveräne Abbacher nur selten Platz für eigene Möglichkeiten. Für die Kicker von der Freizeitinsel bereitete der Doppelschlag von Stefan Schmidl (22.) und Bastian Schöppl (23.) den Weg zum Erfolg. Beide Treffer Mitte der ersten Halbzeit waren ebenso sehenswert wie das 3:0, das Paul Samangassou in letzter Minute in den Torwinkel hämmerte. Anfangs beharkten sich beide Teams auf Augenhöhe. Nach und nach erarbeiteten sich die Hausherren Feldvorteile. In der zehnten Minute kam Schmidl nach schöner Kombination aus 16 Metern frei zum Schuss. Tim Aufleger im Gästetor verhinderte das frühe 1:0. Fünf Minuten später verbuchte Kareth-Lappersdorf zwei gute Chancen. Zunächst wurde ein Volleyschuss von Siegfried Ludwig zur Ecke abgewehrt. Anschließend kam Michael Kirner aus sechs Metern frei zum Abschluss, wuchtete den Ball aber knapp am Gehäuse vorbei. Nach diesen Warnschüssen verlagerte Bad Abbach das Spiel wieder nach vorne. Die nächste Annäherung ans Gästetor gelang über einen Distanzschuss von Marco Jordan (20.). Kurz darauf vollstreckte Schmidl nach Steilpass von Simon Sigl zum 1:0 (22.). Kaum eine Minute später bejubelten die Abbacher das 2:0. Schöppl kam in der gegnerischen Hälfte an den Ball und jagte das Spielgerät aus 25 Metern präzise ins Kreuzeck. Bis zur Pause ließen die Kicker von der Freizeitinsel nichts anbrennen und widerstanden auch dem Aufbäumen der Gäste im zweiten Durchgang. Kareth-Lappersdorf fand bis auf zwei Schüsse von Kirner keine Wege durch die zweikampfstarken Abwehrreihen der Hausherren. Bei Ballverlust drohte meist akute Torgefahr. Matthias Lang per Kopf (59.) und Andreas Schröppel mit einem Pfostenknaller (61.) verfehlten zunächst die Entscheidung. Nach gelb-roter Karte für Gästekicker Michael Renner (74.) öffneten sich Räume für die Abbacher. Rudi Bartlick steuerte allein den 3:0 entgegen, setzte den Ball aus 16 Metern aber am Schlussmann als auch am Tor vorbei (75.). Feyaz Balaban scheiterte mit einem Fallrückzieher an Schlussmann Aufleger (84.). In letzter Minute setzte sich Christoph Reichl auf der rechten Außenbahn durch. Seine Diagonalfanke von der Torauslinie durch den Strafraum verarbeitete Samangassou am Sechzehneck technisch perfekt und knallte das Spielgerät zum 3:0 unter das Lattenkreuz. "So muss man Heimspiele bestreiten", lobte Bad Abbachs Trainer Helmut Wirth die Leistung seiner Mannschaft. Grundvoraussetzung für den Erfolg sei das disziplinierte Auftreten gewesen. "Wir haben den Gegner zu keinem Zeitpunkt ins Spielen kommen lassen und drei herrliche Treffer erzielt - großes Kompliment an meine Jungs. Die Truppe belohnt sich konsequent für ihre Trainingsleistungen. Jetzt bereiten wir uns mit viel Freude und Elan auf das Spitzenspiel bei Tabellenführer Bad Kötzing vor."





Impressionen vom Spiel gegen den TSV Kareth-Lappersdorf

Aufstellung TSV Bad Abbach:

Fuchs - Balaban, Rappl Zollner, Lang M. - Bartlick, Jordan,
Schröppel (ab 70. Samangassou), Schöppel, Sigl (ab 80. Lang
P. -Schmidl (ab 86. Reichl)





HARTL

MODE + SPORT

Bad Abbach - Oberndorf

Donaustraße 76 · 93077 Bad Abbach
Tel. (09405) 5308 · Fax (09405) 6272
info@sporthartl.de · www.sporthartl.de

HDF

GmbH

KÄLTE - & KLIMATECHNIK

Bergackerweg 1
93073 Neutraubling

Tel: (09401) 880 99 25
Fax: (09401) 880 99 27

www.hdf-klima.de





Gaststätte-Cafe- Pension



WASTLWIRT

Schöner Biergarten
mit sonniger Terrasse



Gerhart-Hauptmannstr. 25, tel. 09405-4569, fax 09405-6246

Gästezimmer mit Dusche, WC und Balkon

Unsere gemütlichen Räume sind bestens geeignet
für Feiern jeglicher Art

- Durchgehend warme und kalte Küche
- Fleisch-Fisch u. vegetarische Gerichte
- Hausgemachte Pizza
- Kaffee und Kuchen, Torten
- Alle Gerichte auch zum Mitnehmen



**Auf Ihren Besuch
freut sich Familie Semmler
mit ihrem freundlichen Service-Team**



Wolfram Manglkammer
Inhaber

Kaiser-Karl-V.-Allee 6 · 93077 Bad Abbach
Telefon (00 49) 94 05 / 50 09 06-0 · Telefax 50 09 06-1
info@hotel-cafe-rathaus.de · www.hotel-cafe-rathaus.de





Brunner Bäcker

Aus Liebe zur Familie 

**Unser Café
Am Markt 1
93077 Bad Abbach
Tel. 09405 - 9573404**

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 6:00 - 18:00 Uhr
Samstag 6:00 - 13:00 Uhr
Sonn- & Feiertage 7:00 - 17:00 Uhr





TSV erobert beim Tabellenführer einen verdienten Sieg

1. FC Bad Kötzting - TSV Bad Abbach 0:1 (0:1)

Schiedsrichter: Tobias Buchner (Sandersdorf) - **Zuschauer:** 350

Tor: 0:1 Marco Jordan (33.)

Platzverweise: Gelb-Rot gegen Rudi Bartlick (91./TSV Bad Abbach/Wiederholtes Foulspiel),

Rot gegen Martin Psohlavec (50./1. FC Bad Kötzting/Tätlichkeit)

Dank des TSV Bad Abbach ist die Meisterschaft in der Landesliga nun wieder offen, denn der Tabellenprimus aus der Badstadt musste gegen den Tabellendritten eine Heimmiederlage einstecken. Das "goldene Tor" erzielte nach 33 Minuten Jordan mit einem Schuss aus 16 Metern, der unhaltbar im FCK Tor einschlug. In der Folge war von den Hausherrn nicht viel zu sehen, selbst das Leben noch schwerer machte man sich nach 50 Minuten als Psohlavec die "Nerven" verlor und einen Gegenspieler ohne Not umstieß. Die Gäste vergaben in Überzahl dann einige gute Möglichkeiten die Partie endgültig zu entscheiden, doch der zweite Treffer fiel nicht. In der Nachspielzeit musste Bartlick mit Gelb/Rot vom Feld, und fast mit dem Schlusspfiff vergab Liebl den Ausgleich.





Ihr Partner am Bau

Guggenberger

- Hoch-undTiefbau
- Schlüsselfertiges Bauen
- Asphaltmischanlage
- Fertigteilwerk
- Kies-und Splittwerk
- Transportbeton

Mangolding

Tel. 09406-280

Gut.



Kreissparkasse
Kelheim

Qualität und mehr ...
aus einer Hand.

Mit starpac haben Sie neben einem Girokonto zusätzlich attraktive Leistungen rund um die Themen Finanzen, Freizeit, Service und Sicherheit sowie zahlreiche Vergünstigungen und Exklusivangebote. Entscheiden Sie selbst, welches Vorteilspaket zu Ihnen passt. Sie haben die Wahl: x-tension, plus oder premium. Wir beraten Sie gerne.

Wenn's um Geld geht – Kreissparkasse Kelheim.



www.starpac.de



starpac

... weil Geld allein nicht glücklich macht.





**SCHÄFER'S
SÜSSE WELT**

Direktverkauf

Bären, Bonbons & süsse Ideen

Do.+Fr. 14 bis 20 Uhr
Sa. 10 bis 15 Uhr
Bad Abbach/Lengfeld
neben der B16 im Industriegebiet
Tel. 0171/758 1890

**Aktion: 1 kg Gummibären
süß oder sauer nur 2,50 €**

LANDMETZGEREI MEIER

ALLES AUS EIGENER HERSTELLUNG!

Bitte beachten
Sie unsere neuen
Öffnungszeiten!

Bauernbratwürste,
Geräuchertes, Rohwurst ...

Dienstags und
Freitags in der
Fußgängerzone

93342 Saal / Reissing
Tel. 09441/8553 • Fax 09441/8557





WERDEN SIE MITGLIED IM FÖRDERVEREIN

„FUSSBALL IM TSV BAD ABBACH“!

Der Förderverein freut sich über Mitgliederzuwachs.

Wir begrüßen als neues Mitglied: Thomas Mannhof

Adam Klaus	Janker Erich „Charlie“	Preussner Manfred
Amann Uwe	Jost Leonhard	Rösch Andreas
Aumer Gerd	Kellner Hans (Gasthof Kellner)	Schäfer Ralph (Schäfer's süße Welt)
Baier Matthias	Kellnhauser Franz	Scherl Josef
Bartl Hildegard	Kern Eduard	Schmidl Markus
(Ambulante Krankenpflege)	Krain Kerstin (Metzgerei Krain)	Schmuck Ruth
Bella Pizza	Krammel Markus	Schmidmeier Martin
Birbeck Manfred	Kunzendorf Mario	Schnagl Johann
Böhm Ludwig	Kupke Manfred	Semmler Sebastian
Böhm Renate	Lang Martin	Schreiner Fritz (Gasthof Zur Post)
Dattelzweig Stephan	Lang Tanja	Schwögler Helmut
Diermeier Andreas	Lorenz Albert	Stank Markus
Drieschmanns Heinz-Peter	Listl Reinhard	Wachs Ludwig (1. Bürgermeister)
Faltermeier Siegfried	Manglkammer Claudia	Weinmann Elli
(Autolackiererei)	Mannhof Thomas	Weinzierl Gerhard
Fuchsluger Franz	Martin Georg	Widemann Josef
Härtl Markus	Meier Bernhard (Baufirma Meier)	Will Jakob
Hartl Manfred (Mode Sport Hartl)	Möller Stephan	Wirth Helmut
Hoibl Rainer	Fa. Optima (Th. Schmidt)	Wittal Martin (Wittal-Schuh)
Hoffmann Wolfgang	Ostermeier Martin	Zenger Michael (Getränke Hausler)
Holzappel Rudolf	Oswald, Glaserei	Zepf Walter
Holzappel Georg	Peisinger SC	
Hueber Karl	Petschko Martin	
Hueber Richard	Pfeffer Oliver	
Kirsten Dr. Britt	Preussner Gerd	

Ziel des Fördervereins ist es, bessere Rahmenbedingungen für höherklassigen Fußball in Bad Abbach zu setzen. Die Vorstandschaft ist bemüht, den Kreis der Mitglieder stetig zu erweitern. Die Mitgliedschaft staffelt sich nach Standard (60,- €); Klassik (99,-€) und Premium (149,- €).





SPIELPLAN

SPIELPLAN RESTRÜCKRUNDE DES TSV BAD ABBACH LANDESLIGA MITTE

Datum	Uhrzeit	Heimspiel	Auswärts		
01.03.2014	15:00	TSV Bad Abbach	– ASV Burglengelfeld	1	1
08.03.2014	15:00	SV Etzenricht	– TSV Bad Abbach	2	0
15.03.2014	15:00	TSV Bad Abbach	– 1. SC Feucht	3	0
23.03.2014	15:00	TV Schierling	– TSV Bad Abbach	1	5
29.03.2014	15:00	TSV Bad Abbach	– ASV Cham	3	2
05.04.2014	16:00	SC Ettmannsdorf	– TSV Bad Abbach	1	1
12.04.2014	15:00	TSV Bad Abbach	– TSV Kareth-Lappersdorf	3	0
19.04.2014	17:30	1. FC Bad Kötzing	– TSV Bad Abbach	0	1
21.04.2014	15:00	TSV Bad Abbach	– SpVgg Lam	0	2
26.04.2014	15:00	TSV Bad Abbach	– SpVgg Deggendorf	:	:
04.05.2014	15:00	VfB Bach	– TSV Bad Abbach	:	:
10.05.2014	15:00	TSV Bad Abbach	– SV Fortuna Regensburg	:	:
17.05.2014	16:00	SV Burgweinting	– TSV Bad Abbach	:	:
24.05.2014	16:00	TSV Bad Abbach	– FC Tegernheim	:	:





...ieh und Du in
WITTAL
Schuh

Sieger bist Du
immer zu wenn Du
spielst in **WITTAL**
Schuh

Kaiser - Heinrich II - Straße 19
93077 Bad Abbach
Tel.09405/961090 * Fax 09405/961091

Donaugarten

Rudolf & Rosemarie

Holzapfel

Regensburger Straße 65

93309 Kelheim

Telefon 09441/21118

Mobil 0170/2419460

Sport Musik
ARENA



Musik- und Partykneipe





MARC AUREL

SPA & GOLF RESORT



SUPERIOR



ZEIT ZU ZWEIT

Lassen Sie die Seele baumeln und gönnen Sie sich
gemeinsame Stunden in der einzigartigen
Atmosphäre unserer Spa Suite.



MARC AUREL Spa & Golf Resort . Heiligenstädter Str. 34 - 36 . 93333 Bad Gögging . BY . Deutschland
www.marcaurel.de . info@marcaurel.de . FON +49 (0)9445 / 958-0 . FAX +49 (0)9445 / 958-444



Maximilian

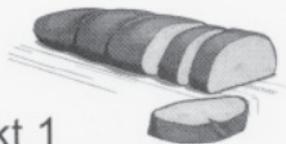
APOTHEKE

Max Knorr

93077 Bad Abbach • Tel.09405/95290

Bäckerei - Konditorei

MÜLLER



Am Markt 1
93077 Bad Abbach
Telefon 09405 / 962240



TAGES - CAFE





FRISEUR PETSCHKO

MARTIN PETSCHKO
KAISER - KARL V. - ALLEE 26
93077 BAD ABBACH
TEL: 09405 12 09

FRISEUR.PETSCHKO@T-ONLINE.DE
FRISEUR MARTIN PETSCHKO 

Brauerei Berghammer Bierspezialitäten



Donaustraße 55
93077 Oberndorf

Tel. (0 94 05) 96 21 79
Fax (0 94 05) 96 21 77

Unfiltriert und naturtrüb



»SCHLAG MAL WIEDER EIN ASS!«

4 Badminton-Plätze
2 Squash-Courts
3 Hallen-Tennis-Plätze
Sauna &
gemütliches Restaurant

Sportpark Goldtal
Goldtalstraße 8
93077 Bad Abbach
www.Sportpark-Goldtal.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Reservierungen unter (09405) 961010



Sportpark Goldtal



Heimniederlage gegen die SpVgg Lam

Nach dem erfolgreichen Einstieg ins Wochenende beim Sieg in Bad Kötzing mussten sich die Abbacher am Ostermontag vor heimischer Kulisse der SpVgg Lam mit 0:2 (0:0) beugen. Dass zwei Tage nach dem Sieg in Kötzing der Erfolgszug von 16 Zählern aus sechs Partien endete, schuldete TSV-Trainer Helmut Wirth dem Kräfteverschleiß. "Uns fehlte ganz einfach die Frische. Lam machte aus kaum einer Chance die Tore und wir waren heute einfach nicht in der Lage, einen Treffer zu erzielen." In einem kämpferischen Duell erzwangen die Gäste mit einem Doppelschlag von Radoslav Dyk (77.) und Pavel Dobry (79.) die Entscheidung. Zu Beginn der Partie eröffnete sich den Abbachern die große Chance zur Führung. Allerdings scheiterte Stefan Schmidl mit einem Foulelfmeter an Keeper Christoph Bergmann (7.). Simon Sigl war zuvor zu Fall gebracht worden. Bis zur 60. Minute beharkten sich beide Seiten auf Augenhöhe. Großartige Lücken in den Abwehrreihen taten sich allerdings nicht auf. Dies änderte sich kurz für Schluss - zugunsten der Lamer. Ein Vorstoß über die rechte Außenbahn wurde im Abbacher Abwehrzentrum nicht konsequent geklärt. Dyk behielt an der Strafraumgrenze die Übersicht und platzierte den Ball unhaltbar zum 0:1 (77.) in die lange Ecke. Zwei Minuten später folgte die Entscheidung: Dobry kam nach einem unsauberen Abspielder Abbacher an den Ball und überwand Fuchs im Nachsetzen zum 0:2. Die Hausherren mühten sich in den verbleibenden Minuten um den Anschluss - aber erfolglos.



Beim Spiel gegen die SpVgg Lam waren auch die Funktionärgattinnen auf der Terrasse anwesend.





Landgasthof Waldfrieden



Familie Nüßle

Kaiser-Karl-V.-Allee 17 · 93077 Bad Abbach

Tel.: 0 94 05 - 95 68 380

www.landgasthof-waldfrieden.de · info@landgasthof-waldfrieden.de

Täglich 10-22 Uhr · Dienstag Ruhetag

Samstag bis 19 Uhr und Sonntag bis 21 Uhr

Nutzen Sie meine Erfahrung.

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden. Dafür bin ich als Ihr Allianz Fachmann der richtige Partner. Ich berate Sie umfassend und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.



Andreas Herrmann

Allianz Hauptvertretung

Mackensenstr. 17

93053 Regensburg

andreas.herrmann@allianz.de

www.andreas-herrmann-allianz.de

Tel. 09 41.78 90 73

Fax 09 41.78 90 74

Allianz





**RÖMERBAD
KLINIKEN**

Bad Gögging
Hallertau
Altmühltal



**Römerbad Klinik
Kaiser Trajan Klinik & Kurhotel**

Zwei Familienunternehmen der Familie Zettl.

Kompetenz, Erfahrung und höchste Qualität
für Ihre Gesundheit:

Sie haben die Wahl ob ...

- zur Anschlußheilbehandlung (AHB)
nach einem Krankenhausaufenthalt
- gesundheitliche Vorsorge (Reha)
- ambulant mit ärztlichem Rezept
oder mit Badearztschein



Zwei Familienbetriebe der Familie Zettl.



**RÖMERBAD
KLINIK**

**KAISER
TRAJAN**
Klinik & Kurhotel ***

Fachkliniken für Orthopädie, physikalische und
rehabilitative Medizin u. Stoffwechselerkrankungen



Römerstraße 15, 93333 Bad Gögging

Tel. (09445) 960-0 Fax (09445) 960-407

eMail: info@roemerbad-klinik.de | www.roemerbad-klinik.de



Kaiser Trajan Hotel & Klinik GmbH
Römerstraße 8, 93333 Bad Gögging

Tel. (09445) 966-0 Fax (09445) 966-100

info@kaiser-trajan.de | www.kaiser-trajan.de



VORSCHAU NÄCHSTE SPIELE

AUSWÄRTSSPIEL:

SONNTAG 4. MAI 2014 UM 15.00 UHR
BEIM VFB BACH

NÄCHSTES HEIMSPIEL:

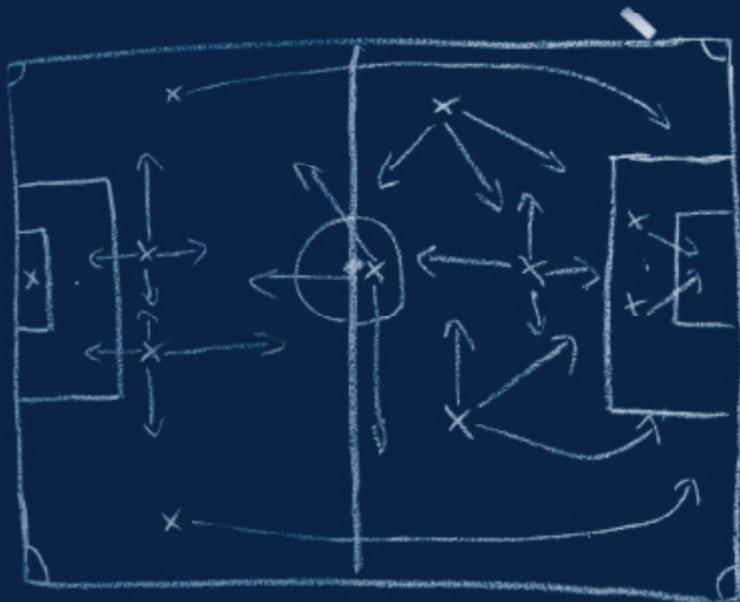
SAMSTAG, 10. MAI 2014 UM 15.00 UHR
GEGEN DEN SV FORTUNA REGENSBURG

WIR FREUEN UNS AUF
IHREN BESUCH





Die passende Taktik für Ihren Erfolg.



Druck und Veredelung | XL-Print-Factory – Werbetechnik
DirectMail Dialogmarketing | Softwarelösungen | Fulfillment

Frischmann 
Druck und Medien

Frischmann

Druck und Medien GmbH & Co. KG
Subzbacher Str. 93
92224 Amberg

T +49 9621 67 15-0
F +49 9621 67 15-15
Info@frischmann-net.de

www.frischmann-net.de





**“Gemeinsam
mehr erreichen”**

**Mitglied der
Raiffeisenbank
werden!**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Gemeinsam seine Ziele besser
erreichen als allein, das ist
der Grundgedanke einer
Jeden Genossenschaft.
Werden auch Sie Mitglied
und profitieren von
exklusiven Mehrwerten.**



Raiffeisenbank
Bad Abbach-Saal eG



Werte schaffen Werte!

